

**FIL DIRECTE** *Notícies en línia*  
**SPC**

**Sindicat de Periodistes de Catalunya**

Número 22 / Primera quinzena de març de 2003

L'Agència EFE acomiada dues treballadores

L'SPC rebutja el tancament d'*Euskaldunon Egunkaria*

L'SPC guanya les eleccions sindicals a EFE-Catalunya, a Ona Catalana i a Interactiva

Catalunya Ràdio continua acomiadant corresponents

"No a la guerra, prou manipulacions", el clam de l'SPC al 15-F

L'Ajuntament de Martorell contracta batxillers per a la ràdio

L'SPC-TVE denuncia l'autoritarisme dels responsables del centre

Manuel Mediavilla, reelegit secretari general de l'SPM

*El Mundo* polititza la demanda que li ha presentat un dels periodistes del rotatiu

La FIP reclama la llibertat de premsa i la independència editorial com a arma contra la pobresa

## **L'Agència EFE acomiada dues treballadores**

La direcció de l'Agència EFE ha acomiadat de manera fulminant dues traductores que treballaven al servei de notícies en català de la redacció de Barcelona i que havien aconseguit el seu contracte després que la Inspecció de

Treball obligués l'empresa a contractar-les. Les dues companyes, llicenciades en Traducció per la UAB, havien accedit l'any passat a una beca de la Fundació EFE i els havien encarregat de fer el Diari en Línia d'EFE en català.

La Inspecció de Treball va comprovar que les dues traductores estaven ocupant un lloc de feina estructural, tenien una dedicació a una tasca professional, cobraven una misèria de sou com a becàries, i va ordenar que fossin contractades. Tres mesos després, l'empresa ha decidit acomiadar-les com a represàlia i al·legant que el servei del Diari en Línia no pot suportar els costos de dos contractes. Però al mateix temps, a la carta d'acomiadament, el cap de personal d'EFE, Pere Farré, que diu que és català, assegura que el Diari en Línia ja està consolidat i que per això no requereix els seus serveis.

De moment, la direcció d'EFE obliga els treballadors de la secció de Comarques a assumir-ne la traducció de les notícies per al Diari en Línia, que té, entre els seu abonats, la Conselleria d'Ensenyament de la Generalitat.

## **L'SPC rebutja el tancament d'*Euskaldunon Egunkaria***

El Sindicat de Periodistes de Catalunya (SPC) mostra el seu rebuig davant l'actuació indiscriminada que ha suposat el tancament d'un diari en èuscar, *Euskaldunon Egunkaria*, i la detenció de les persones que hi treballaven, com també davant la intervenció en altres publicacions, també en èuscar. L'SPC entén que, mentre les autoritats no aclareixin de què s'acusa aquestes persones, el resultat de tot això és un greu atemptat contra la llibertat d'expressió i el pluralisme informatiu.

Un dels béns més preuats d'una societat democràtica és el respecte del dret a la informació dels seus ciutadans, que ha estat greument atacat per una intervenció de la qual ja existeixen precedents. Per a l'SPC, la lluita contra el terrorisme no pot comportar mai la vulneració dels drets fonamentals de les persones, que han estat consagrats en totes les legislacions en les quals se sustenta un Estat democràtic. A més, el tancament d'un diari té un efecte perniciosos immediat sobre els llocs de treball dels seus treballadors. L'SPC se solidaritza amb tots ells i exigeix a les autoritats que aixequin immediatament el tancament cautelar que s'ha imposat al rotatiu. El Sindicat s'ha adherit també als diferents actes convocats en suport amb *Euskaldunon Egunkaria*

## L'SPC guanya les eleccions sindicals a EFE-Catalunya, a Ona Catalana i a Interactiva

La candidatura del Sindicat de Periodistes de Catalunya, amb 37 vots, va ser la candidatura guanyadora de les eleccions sindicals a Ona Catalana, celebrades el 3 de febrer passat i amb què li van atorgar tres places al comitè d'empresa, el primer amb què es dota l'emissora. La llista d'UGT, amb 18 vots, va obtenir dos llocs al comitè. L'SPC es va quedar a dos vots d'un quart membre a la representació laboral. A CCRTV-Interactiva l'SPC va obtenir les tres places de delegats de Personal, i fins i tot el suplent també pertany al Sindicat. A la delegació de Catalunya de l'Agència EFE, la candidatura de l'SPC també va ser la guanyadora, amb 28 vots, per 19 de CCOO i 8 en blanc. Aquests resultats han donat a l'SPC tres places al comitè d'empresa i dues a CCOO. A totes tres empreses, la participació als comicis per part dels treballadors va superar el 90%.

## Catalunya Ràdio continua acomiadant corresponsals

Fa uns mesos, i d'acord amb una recomanació del Parlament per "regularitzar" la situació dels corresponsals de Catalunya Ràdio, el Consell d'Administració de la CCRTV va estudiar un pla de corresponsalies, després de rebutjar-ne un de proposat pel cap d'informatius de l'emissora, Jaume Peral. Després del desacord entre sectors del Consell i la direcció de Catalunya Ràdio per l'acomiadament de la Montserrat Casals i l'Elisabeth Sabartes, es van estudiar diferents tipus de contractes possibles, des dels fixos fins als mercantils, passant pels temporals, però el Consell no va aprovar cap pla concret. Tot i això, el cap d'informatius va tirar pel dret i va anunciar dins i fora de la casa que dues corresponsalies, la de Jerusalem i la de Nova York, passarien a ser fixes, i això ho traduïa ipso facto en el fet que només es podien cobrir amb el previ acomiadament dels actuals corresponsals, amb persones de la plantilla fixa actual.

D'això se'n pot dir ben bé "el món al revés": la propera vegada els afectats, començant pel corresponsal a Jerusalem, Eugeni Garcia, demanaran als parlamentaris que no recomanin res, perquè la conseqüència del seu interès per "regularitzar-los" és que van directes al carrer. I és que el paper del Consell d'Administració, -que té com a una de les poques competències la d'aprovar la plantilla- és bastant inoperant, atès el tomb que ha pres després de la destitució encoberta de Miquel Puig com a director general de la CCRTV.

## "No a la guerra, prou manipulacions", el clam de l'SPC al 15-F

El Sindicat de Periodistes de Catalunya va participar a les manifestacions contra la guerra celebrades a Catalunya el 15

de febrer passat amb el lema de "No a la guerra, prou manipulacions". L'oposició a l'atac a Iraq és "tant en el nostre paper de ciutadans com en el d'informadors". En el comunicat elaborat per a l'ocasió, s'afirmava que "la primera víctima de qualsevol guerra, a qualsevol lloc, és la veritat. Les greus manipulacions produïdes en les informacions sobre el conflicte han estat denunciades per moltes organitzacions, tant professionals com d'altres àmbits sociopolítics, davant les quals els periodistes no podem restar indiferents (...). Són la mostra que la societat exigeix cada cop més que els sigui respectat el dret a una informació veraç i rigorosa".

A l'escrit, al marge de fer una crida als professionals de la informació a secundar la convocatòria, es deia també que "la veritat ja ha estat esquarterada abans que els partidaris de la guerra posin en marxa la maquinària criminal contra milers d'innocents, l'únic delictes dels quals és patir des de fa anys un dictador ferotge. Els grans grups de comunicació s'han afegit a les files dels apologetes de la guerra i els informadors hem de vetllar perquè la veritat sigui respectada com a primer pas per evitar la guerra".

L'SPC també s'adherit a la convocatòria de la Confederació Europea de Sindicats (CES) d'aturada parcial de 15 minuts per al 14 de març en defensa de la pau i en contra de l'agressió bèl·lica contra Iraq així com a la cadena humana del dia 15.

## **L'Ajuntament de Martorell contracta batxillers per a la ràdio**

L'Ajuntament de Martorell, governat per CiU, utilitza com a barem per cobrir les places de redactor de Ràdio Martorell que els candidats tinguin el títol de batxiller superior i el nivell B de català. L'argument que ofereix el Patronat de

Mitjans de Comunicació del consistori esmentat per justificar aquesta devaluació del treball periodístic és que "les emissores municipals són un centre de formació i aprenentatge que han de servir de trampolí per a les persones que, des d'aquí i amb una formació acadèmica adient, poden saltar a altres mitjans de comunicació més importants i amb més recursos. Mantenint aquesta titulació fem possible l'accés al mitjà ràdio de joves, col·laboradors de les emissores municipals, sense llicenciatura".

El Sindicat de Periodistes de Catalunya portarà el cas al Consell de l'Audiovisual de Catalunya perquè es pronunciï sobre aquest fet el qual també el traslladarà al Col·legi de Periodistes. Al mateix temps, l'SPC presentarà una queixa formal davant les direccions dels partits que formen part de l'Ajuntament de Martorell perquè considera que rebaixar la qualificació professional dels treballadors de l'emissora municipal contribueix a facilitar el control polític dels continguts per part dels responsables del mitjà.

## **L'SPC-TVE denuncia l'autoritarisme dels responsables del centre**

Els directius del centre de TVE a Sant Cugat han estat en els darrers dies objecte de les crítiques sindicals per diverses decisions que han contribuït a enrarir l'ambient intern de l'empresa. D'una banda, hi hagut la resolució de restringir la presència dels treballadors de l'ens en diversos actes públics. La secció sindical de l'SPC a TVE-Catalunya ha criticat el cap de programes del centre, Francisco Freixinet, de "tenir por que els professionals de la casa s'expressin amb llibertat". En el comunicat s'assegura que això "és un insult per a tothom i és fruit de la por d'una direcció poc professional, que no vol cap problema amb els qui manen". L'escrit responia a la normativa emesa per

l'empresa en la qual es donaven instruccions sobre com s'havien de fer les compareixences en espais públics dels membres dels programes.

Aquesta regulació, al seu torn, derivava de la prohibició feta a dos professionals de la casa de satisfer les invitacions fetes pel Consell Assessor d'RTVE a l'Aragó (per parlar del reportatge "Sed de Golf") i per l'Ajuntament de Lorca (per participar en unes jornades sobre l'aigua i en el qual s'havia de presentar un reportatge pedagògic sobre el cicle de l'aigua, H<sub>2</sub>O, elaborat pel programa "El escarabajo verde"). L'SPC considera que aquesta actitud "és una ingerència en la llibertat d'expressió de les persones, reconeguda en la Constitució".

D'altra banda, els treballadors de TVE a Catalunya també han denunciat les manipulacions produïdes en la informació sobre les manifestacions contra la guerra a Iraq. El dia 14 de febrer passat, l'assemblea de treballadors es va manifestar davant el despatx del director del centre, Ramon Font, per tal de negociar la presència de la veu dels treballadors de l'ens en la informació sobre aquesta crisi. En el comunicat elaborat per la plantilla s'afirma que "els treballadors -els de TVE-Catalunya- expressen com a ciutadans lliures el seu rebuig a la guerra i denuncien les manipulacions informatives".

## **Manuel Mediavilla, reelegit secretari general de l'SPM**

Manuel Mediavilla ha estat reelegit secretari general del Sindicat de Periodistes de Madrid (SPM) en el Congrés que aquesta organització va fer el 25 de gener passat. Mediavilla, que treballa al grup El Correo, estarà acompanyat en la nova executiva per Antonio Peiró (RNE), com a vicesecretari

general, Lucas Fernández (Servimedia), Tino Rovar (Quator), Elisa García (Colpisa), Agustín Yanel (El Mundo), Miguel Ángel Mota (fotoperiodista freelance) i Olga Robles (Quator). Un dels objectius prioritaris de la nova junta serà la lluita contra la precarietat laboral al sector que "amenaça la dignitat de la professió", segons s'afirma en una de les resolucions del Congrés.

Entre els participants a les sessions va haver-hi Manuel Núñez Encabo, redactor i ponent del Codi Europeu de Deontologia del Periodisme, i José Vidal-Beneyto, catedràtic de Sociologia i expert en temes de comunicació. El primer va defensar la necessitat de garantir l'autonomia de les redaccions per assegurar la imparcialitat i la veracitat dels continguts informatius. Vidal-Beneyto va lamentar l'escassa pluralitat de la informació a Espanya, la qual va atribuir al fet que és tractada com a simple mercaderia, a la creixent concentració de mitjans i als estereotips dominants que condicionen les notícies per endavant.

## ***El Mundo* polititza la demanda que li ha presentat un dels periodistes del rotatiu**

*El Mundo* ha optat per polititzar una demanda presentada per un dels periodistes del rotatiu, Francisco Frechoso, per no autoritzar-lo a continuar participant a la tertúlia de Tele 5 "La mirada crítica". La vista oral per a aquest cas s'havia d'haver celebrat el 10 de febrer Passat, però va haver de ser suspesa quan els representants del diari van recusar el jutge que se n'ocupa, Segismundo Crespo, al·legant que aquest havia tingut càrrecs polítics a l'època del PSOE. Concretament, que havia estat sotssecretari de Treball i delegat del Govern a Madrid.

El Sindicat de Periodistes de Madrid (SPM), organització a la



qual pertany Frechoso, afirma que *El Mundo* sabia des de feia dos mesos que Crespo era el magistrat a qui havia correspost el cas. El judici, al qual havien acudit diversos afiliats de l'SPM, havia de servir per dirimir si, tal com s'al·lega a la demanda, el diari havia incorregut en un atac a la llibertat d'expressió.

L'origen del conflicte està en el fet que l'endemà de la vaga general del 20-J, Frechoso va dir que lamentava que dues furgonetes del Cos Nacional de Policia, tal com ja havia denunciat el Sindicat Unificat de Policia, haguessin estat utilitzades per entrar a la impremta d'*El Mundo*, treure els exemplars del diari i portar-los fins a un lloc segur (on no hi hagués piquets) per intentar distribuir-los. Després de l'estiu, l'empresa va decidir vetar la presència del periodista a la tertúlia esmentada (que no coincideix amb el seu horari laboral), fet que l'SPM entén que és "una represàlia per haver expressat la seva opinió sobre el 20-J". Per a més informació, podeu consultar la pàgina web [www.sindicato-periodistas.es](http://www.sindicato-periodistas.es)

## La FIP reclama la llibertat de premsa i la independència editorial com a arma contra la pobresa

La Federació Internacional de Periodistes (FIP) insta els líders empresarials del món, i els qui treballen per la justícia social, que incloguin la llibertat de premsa, el govern obert i la independència editorial en la lluita contra la pobresa i per al desenvolupament global. La FIP va fer arribar aquesta resolució tant al Fòrum Social Mundial (Porto Alegre) com al Fòrum Econòmic Mundial (Davos), celebrats el mes de gener passat. La FIP creu que "els líders empresarials i els encarregats de polítiques de totes les nacions tenen la responsabilitat de promoure la llibertat d'expressió i el major

compromís possible de tots els sectors de la societat en el debat sobre la creació d'una economia de mercat global que millori la vida de les persones i els alliberi de la guerra i la persecució".

La FIP afirma que "el procés de globalització requereix un compromís mundial per a la creació de mitjans de comunicació diversos i pluralistes i que tinguin la capacitat d'assolir l'accés i la difusió massius, de manera que les persones d'arreu del món tinguin accés a fonts d'informació justes i objectives. Cal emprendre accions per limitar la concentració de propietat de mitjans de comunicació en mans privades". El comunicat acaba dient que "la crisi de confiança pública, que es reflecteix en les diferents perspectives del Fòrum Econòmic Social i el Fòrum Econòmic Mundial, exigeix una nova manera de compromís públic, inclusiva i dinàmica per fer de la globalització un procés veritablement democràtic i enriquidor, i la llibertat de premsa ha de ser el nucli d'aquesta estratègia". La FIP agrupa més de mig milió de periodistes d'arreu del món, amb presència, a través de 148 organitzacions, a 106 països diferents. Per a més informació, podeu consultar la pàgina web [www.ifj.org](http://www.ifj.org)

**Revisió lingüística:** Traduit (<http://traduit.com>)

Fil Directe-Notícies en línia és una publicació del Sindicat de Periodistes de Catalunya (SPC). Si no vols rebre-la, sisplay, fes un reply

Embedded Content: image001.jpg: 00000001,4d501812,00000000,00000000